

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : — PRIJAVLJUJE SE:

| | |
|--|---------------|
| Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat | Цара Уроша 69 |
| Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu rođeno ime muža i devojačko porodično ime | Леви Валцка |
| Занимање — Zanimanje | домат. |
| Држављанство — Državljanstvo | Југ. |
| Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | 2-1-1915 |
| Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja | Земун |
| Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja | Београдски |
| Брачно стање — Bračno stanje | удата |
| Вера — Vera | Можичка |
| Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime | Ружа и Милан |
| Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina | Тиршов |

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

| Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece | мушко muško | женско žensko | Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja | Место рођења Mesto rođenja |
|--|----------------|------------------|--|-------------------------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

НАПОМЕНА
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)

(datum)

(место)

(mesto)

1-VIII-1915
6

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

| | | | | | |
|--------------|--|--------------|--|-----------------------------------|--|
| стас stas | | коса kosa | | бркови brkovi | |
| лице lice | | нос nos | | брада brada | |
| очи oci | | уста usta | | нарочити знаци paroč. znaci | |

| Датум пријаве Datum prijave | Улица — Ulica | Број куће Broj kuće | ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA | Датум одјаве Datum odjave | Где одлази Gde odlazi |
|--------------------------------------|---------------|------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------|
| 1-VII-40 | Цара Суроча | 69 | Александар Ружић | 5-IX-40 | Београд |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД